

市報

感性発信都市



かすが

平成4年 11月1日号
No.504

春日市役所 〒816 春日市道町2丁目1番地の5 TEL(584)1111

発行・編集 春日市役所企画広報課



20才のステップ、21世紀へジャンプ。
KASUGA CITY 20th Anniversary 春日市制20周年



▲アイマスクをつけ街を歩くボランティア養成講座から

自ら参加する福祉 ボランティア活動

最近ボランティア活動という言葉をよく耳にします。社会福祉の分野はもちろんのこと、教育、文化、国際交流などさまざまな面でボランティア活動が話題となり、具体的な取り組みが行われています。

今回は、ボランティア活動の沿革、必要とされるようになつた背景、ボランティア活動とは何なのかを考えみたいと思います。

新市庁舎11月1日開庁 (詳しくは折り込みのパンフレットをご覧ください)

※市役所は毎週土曜日が休みです。

市民の立場から 地域社会づくりを

さまざまな分野で必要とされるボランティア

東ボランティアに関する問い合わせは、福祉事務所まで



「あじか」の命

皆さん、「おじさんの会」をい

は、市報かすがや議会報、福祉協議会報などを読み上げて、チープに吹き込み、市内の視力にして届ける活動をしているボランティアグループです。

昭和63年に発足して、現在5年目。会員数は、現在21人です。

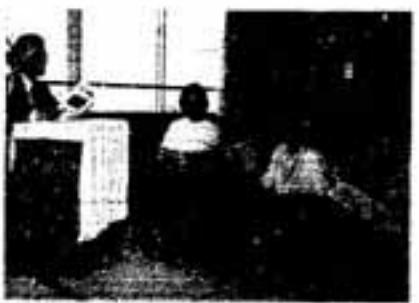
状態でした。その後、徐々に機材もそろい、会員も朗読に慣れてくれたため、今ではほぼ1日で終わるようになっています。

できる」とから始めたい
「あすなろ」

「あすなろ」は、高齢者問題は自分たち自身の問題である。

めました。現在、会員は26人で、賤護老人ホームを訪問したり、福祉行政、介護などの学習をし

平成元年には「高齢化社会に関する意識調査」も行いました。



▲吹き込みをするあじさいの会の皆さん

ボランティア活動の沿革

奉仕から助け合いに・

「慰問」「奉仕」の時代

昭和30年代までは、「ボランティア」という言葉を一般の人が耳にする機会は、ほとんどありませんでした。当時、これらに類する活動は、いわゆる施設訪問や点詰、子ども会などの活動が中心であり、活動層の多くは勤労青年や大学生が中心でした。

これらの活動は、「慰問」や「慈善」という言葉で代表されていました。

「ボランティア（奉仕）活動」の時代

ボランティアという言葉を一般市民が耳にするようになつたのは、昭和40年代の中ごろです。

昭和30年代は子ども会活動などが中心

しかし、ボランティアという言葉だけではすべての人に理解してもらえず、「ボランティア（奉仕）…」という注釈付きで表現されていました。始めて、ボランティア活動の意味を理解してもらえたのです。

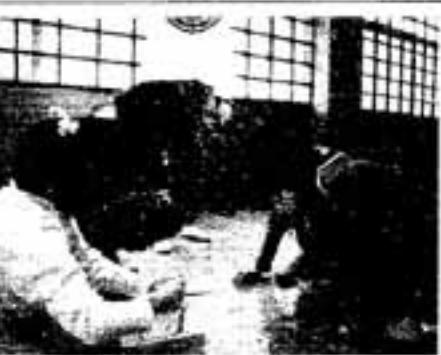
ボランティアの時代

奉仕活動という注釈がとれ、「ボランティア」の言葉だけで一般市民に理解されるようになつたのは、昭和40年代の終わり

「ボランティア」と「奉仕」—その違い

ボランティア活動を表現する言葉として、以前は奉仕活動が使われていました。しかし、ボランティア活動という言葉には、奉仕という意味では包含しきれないもの——ボランティア活動の本質ともいえるものが秘められています。

ボランティア活動は、英語の意味からも自発性というものがその生命のひとつであり、決して他から強制されて行われるものではありません。このことは、同時に受け身でなく主体性、積極性という意味をも有しています。



▲子どもたちとスゴロク遊び

障害を持つ子どもたちに生きる力を

ブリムラ

ボランティアグループ「ブリムラ」は、障害者との関わりを中心、自由な活動をすることを目的として発足しました。

当面、すぐにできるところから実行していくことを考へ、ドリームひこうせん（義務教育終了後）は、障害児の会あけぼの会が運営する教室で、義務教育を終了した、



▲お年寄りとの会話も大切

な老後は望めないと思いません。そこで、私たちグループで何かできることはいかと話し合

- ①お話しの相手
- ②つきそい（外出の際の介助）
- ③看護④買い物⑤車の運転など
- ⑥お手伝いをできるのではなくて、まだ手探りの状態で、
- ⑦お年寄りの方とお互いに話し合いをしながら、できることからやつていきたいと思っています。

私たちに協力していただけの方がおられたら、連絡ください。代表 松崎 智子

えた障害児の教室）が、今年4月から童光園を主な活動場所として活動を開始したので、ここでのお手伝いをしています。

ドリームひこうせんは、障害児親の会あけぼの会が運営する教室で、義務教育を終了した、障害を持つ子どもたちの生きる力をつけるための場であり、自由で楽しい生活をつくることを目的とした場所です。

私たち、あけぼの会の会員の皆さんと共に、童光園などの場所を中心にしながら、4人の子どもたちの生活面での手助けやスポーツ、習字、生け花などの活動を通して、障害児と一緒に時間を過ごしています。

ボランティア活動が必要となつた背景

現代社会の大きな変化が原因

ボランティア活動の必要性が叫ばれるようになつた要因のひとつとして、現代社会の大きな変化があげられます。職場・家庭などでは機械化・合理化・画一化現象が進むにつれ、仕事の中で生きがいを感じたり、自己の主体性や創造性を發揮する機会が少なくなっています。このような中、現代では個人の充実に

対する取り組み、例えば読書をするとかスポーツに励むとか、教育講座に参加するとかさまざまなもの取り組みが盛んになつています。そして、ボランティア活動も自己をより充実させたいという、自己をより充実させたいという、追求しようとする活動のひとつなのです。



▲仲間づくりのため各種サークルに所属する人も多い

また、現代社会におけるさまざまな要因によって、人と人と人はどちらかといえば疎外され、一人ひとりが孤立化されしていく方向にあります。このような中、現代人は人ととのふれあいづくり、仲間づくりを進め、連帯の場を求めるようとする傾向がみられます。仲間づくりへの取り組み、これは例えさまざまな趣味やスポーツ関係のグループに参加する、仲間をつくつて学習会を持つなどさまざまな取り組みがあります。ボランティアグループへの参加やボランティア活動への参加動機の中でも、他とのふれあいを求める、仲間を求める志向が年々多くなっています。



▲講演会での手話通訳

聴力障害者の耳や口の代わりに 「春日手話の会」

私たち「春日手話の会」は、聴力障害者の暮らしにふれ、援助活動をしている手話ボランティアの集まりです。聴力障害者の「聞こえない」「話せない」というハンディキャップを少しでも解決するためのお手伝いをしています。

活動を始めてから12年がたち、会には手話講習会の卒業生を中心とした活動を展開しています。

現在は、13人ほどのメンバーが学校での個人面談、懇談会、病院、就職の面接などに手話通訳者として耳の不自由な人の耳や口の代わりを務めています。昨年は、延べで97件の通訳の依頼がありました。個人からの依頼がほとんどでした。PTAの総会などで手話通訳が必要な場合は、福祉事務所内にある手話の会事務局にご連絡ください。

都合がつく範囲内でお手伝いします。

在宅看護のお手伝い 「妻の穂」

「妻の穂」は、平成4年1月に誕生したばかりの、在宅介護の応援を目的に結成したボランティアグループです。日々の暮らしの延長線上で、地域の方々への志向まで踏まえた取り組みです。だからこそ、現代社会の課題を解決していくものとして必然的にボランティア活動が必要とされる社会になってきたのです。ボランティア活動は、市民という立場から地域社会づくりの取り組みを進めようとする民間活動であり市民運動であるのです。

12人の主婦の集まりです。まだ未熟な者の集まりですが、実践を通じた学習で技術の向上を図ろうと、井戸の特別養護老人ホーム回生園で月1回、1日3時間の実習を兼ねた体験学習を行っています。

会長 遠矢 良雄

みんなで広げよう手話の輪

手話講習会



春日市で手話講習会が始まって、今年で12年目。「子どものクラスのお母さんと話したい」「近所の人とお友達になりたい」などの理由で、今年の講習会には40人ほどの皆さん方が参加しています。

4歳のぼうやを連れてきたら一緒に覚えてしまい、家で二人でやっていたらお父さんまで覚えてしまったと笑うお母さんや、将来は手話通訳までなりたいと張り切る方など皆さんの感想はさまざまです。お世話役で手話歴10年の西尾克子さんは、上達のコツは恥をかくこと、思い切って話しかけてと勧めます。

ペテラン、新人がいっしょになって、間違っても平気、うまくできたら皆で拍手してほめ合う。真剣な中にも和やかで楽しい雰囲気の深う学習風景でした。

手話講習会は、年1回夏の部と秋の部が隔年で行われており、誰でも自由に参加できるそうです。一度のぞいてみてはいかがでしょうか。

広報レポーター 東 美和子

ボランティア養成講座に参加して

平成4年度のボランティア養成講座が、9月22日から11月4日までの毎週水曜日、6回にわたり開講されました。

「ボランティア全般について」「ハンディキャップ体験学習」などの企画の中、今回は9月30日にあった講座のハイライト「ハンディキャップ体験学習」に参加した受講者にお話を伺いました。55人ほどの出席者の中に男性もチラホラ、介護者の助けを借りて協議会から市役所までの間をアイマスクをつけ往復、車椅子に乗って会場の周辺を行くなどの貴重な体験に、皆さん一生懸命です。

「道端に埋められた黄色い点字ブロックをカラフルなアクセサリーだと思っていた」「1cmの段差が車椅子生活には10cmにも感じられる」「障害者を安全に目的地に誘導するため、介助者のタイミング良い声かけがとても大切だと思った」など、皆さん本当に勉強になりました。今後この体験を役立てていきたいと話してくださいました。

広報レポーター 吉塚 遼代

ボランティア活動とは

ボランティア活動は、自由な市民の立場から「個人・仲間・地域社会」という体系の充実、発展」という、現代社会の課題に挑戦し新しい社会を創造していくことをするものです。つまり、市民という立場からの福祉社会づくりへの参加、奉仕への参加する福祉」といえるでしょう。自由が基礎になっているということは、現実に今困っている分野に積極的に働きかけたり、これから開拓していくければならない分野を先駆的に創造していく可能性を秘めていることを意味しています。

ボランティア活動を通して自分自身の考え方や生き方を変革させられたケースは、数多く目にし耳にします。ボランティア活動は、他人のためだけではなく自分のためにも大きく貢献していくことがあります。決して一方通行ではなく、「共に育っていく」常識を感じているはずです。

ボランティア活動は、共に活動するなかで、苦しいことつらいことを共に楽しみに軽化し分かりあう、すばらしいおもしろ味のある活動です。決して構える必要もありません。最初の動機にこだわる必要もありません。充実した生きる手応えをつくるという面からも、ぜひあなたも参加してみませんか。

回生園での仕事としては、お年寄りのリハビリ、起床や着替えの介助、下の世話、昼食の介助などです。介助の技術の点では素人ですので、回生園の理解と協力を得ながらやっているのが実情です。

なぜこのようなボランティアを思い立ったかとすると、高齢化時代を迎え、いつかは自分も動けなくなるときが来る、だから、人の世話をできるときに介助をして、自分が動けなくなったら人に助けてもらえばと考えて始めたわけです。

実習のなかで高齢者介助の大変さを思い知らされるわけですが、「また来てくれたの」と喜んでもらえたときはうれしいです。また、このような活動に男の人も参加して欲しいですね。



▲麦の穂のメンバーの皆さん



▲老人介護の講義(ボランティア養成講座)

行政に対する希望としては、例えば介助技術の習得や会員の募集、介護を受けたい人の紹介など、ボランティアの志を持つ人が活動に参加しやすいような条件整備を、ボランティア連絡協議会の設立を機に充実してもらいたいと思います。

代表

白木 節子

まちのニュース

盲導犬カンナ、わたしと走つて！

映画を作る会を支援する春日の会発足

全盲の女性と盲導犬が5キロのロードレースを完走した実話の映画化を応援しようと、「盲導犬カンナ、わたしと走って！」

映画を作る会を支援する春日の「春日映画会」が発足しました。発会式は10月4日、市文化会館で行われ、約70人の市民が参加。支援する会の発足は、大野城市・筑豊地区に次いで県内で3番目になりました。

会場には映画のモデルとなつた漢小百合さんや盲導犬のカンナ、原作者の坂井ひろ子さん（太野城市在住）、映画を作る会会長の花田衛さん、プロデューサーの八頭司亨さんなどがかけつけ、支援する春日の会の発会を祝いました。

保育園児が「おばあちゃん、
桜ヶ丘公民館で9月15日に歓
老の日の式典が催され、若竹保
育園の園児28人によるハワイア
ン・スタイルでのフラダンスな
どが披露されました。

お元気で
「私の大好きおじいさま、私の
の大好きおばあさま」の歌声に、
会場では思わず目頭をおさえる
人もちらほら。



▲会場には盲導犬カンナの姿も

老人福祉大会

作品展示もありました

第24回老人福祉大会が9月25日市スポーツセンターで行われ、約800人の市民が参加しまし

大会は、第1部で老人福祉に功労のあった20人が表彰され、このあと第2部で、松山恵子さんや幸村梨枝さんの歌謡ステー

なつかしのヒット曲の熱唱に、会場ではやんやの喝采がわき起つて、こつて いました。

また会場内では、各地区老人クラブから出品された絵や書、手芸品、工芸品などが展示され、参加者の目を楽しませていました。



春日市防犯組合連合会の設立
総会が9月18日、市役所で開催

市防犯組合連合会が発足

紅葉ヶ丘区長の井上元次さんが選出されました。



廣報レポーター 田中美子

三七九

これまで市内には各地区に防犯組合がありましたが、痴漢や青少年のシンナー乱用など

が目立つてきたため、連合会を設立して組織強化を図ることに

総会では、規約や病院防護の啓発看板を設置するなどの当面の活動計画を決定。会長には、



紅葉ヶ丘区長の井上元次さんが選出されました。

(7) 平成4年11月1日

なるほどサ KASUGA

- 問1 秋のクリーン作戦があるのはいつ?
①11月14日
②11月15日
③11月16日
- 問2 新行庁が開庁するのはいつ?
①11月1日
②12月1日
③1月1日
- 問3 不用大・猫の引き取り日はいつ?
①毎週月曜日
②毎週火曜日
③毎週水曜日
- 問4 ぜんそくを防ぐために有効なのは?
①サッカー
②水泳
③野球
- 問5 ヤングテレホン春日の電話番号は?
①501-1131
②582-7830
③584-1140

応募方法 はがきに市報の月日号、クイズの答え、住所、氏名、年齢(学年)、電話番号、市報に関する質問や要望などがあれば記入し、下記までお送りください。

あて先

〒816 春日市原町3-1-5
春日市役所 企画広報課

締め切り日 11月20日(当日到着分まで有効)
賞品・当選発表 全問正解者の中から抽選のうえ、10名様に図書券(500円)を差し上げます。なお、賞品の発送をもって発表にかえさせていただきます。

*ヒント ほかのページを見てください。

前回の答(10月1日号)

- 問1 ①11月1日~3日
問2 ②ナギ
問3 ①レナードの朝
問4 ②20年
問5 ①ラブリー

精神保健講演会

日時 11月16日(土) 午後1時30分~4時
場所 筑紫保健所2階会議室(大野城市白木原3-5-25)
内容 精神障害者の年金について
主催 筑紫保健所、筑紫地域精神障害者家族会「五筑会」
問い合わせ先 筑紫保健所 保健予防課
☎ (573) 2521

34人の仲間と共に市民ミュージカル「奴国伝説」を熱演

宮崎靖子さん(小倉)

10月18日、市スポーツセンターで行われた市民ミュージカル「奴国伝説」に出演。舞台の上

れど、芝居やダンスを本格的にやるのは初めてです。「セリフも多く、自分の性格に合った役で

は土曜、日曜なしの連日の練習にも無理なく、無欠勤。さらに仲間と一緒に春日公園で踊りやセリフの自主練習も重ねたガンバリヤさんです。

芝居の緊張感が好きで、仲間との練習はとにかく楽しいと言ふ宮崎さん。「このミュージカルでの役は、シリアルなストーリーのなかで、アクセントの役割を果たす狂言まわしの道化の

グラウンドでは、ドッジボールや、グラウンドゴルフ。体育館では卓球やビーチバレーなどもそれぞれの施設で行われ、幼稚からお年寄りまでの約3,500人の市民が参加し、様々なスポーツやレクリエーションで秋の一日を楽しみました。

ドッジボールには、2,000人の小学生が参加。男女それぞれ40チームを編成し、父母の声援を背に受けながらハッスルプレーを繰り広げました。また、バザーやゲームコーナーなども、親子連れで楽しむ人たちでいっぱいでした。

ゆりのち晴れ

父の転勤で一時熊本に住んでいましたが、3年前に春日に帰ってきた春日生まれの23歳。

10月10日「体育の日」に、市

のスポーツセンターや大谷小学

校グラウンドで、市制20周年を記念したスポーツエスターが開かれました。



にぎわつたスポーツエスター



健康課は西出張所 2階に移転します

市役所が新庁舎に移転すると同時に西出張所が旧庁舎東別館に開設されます。健康福祉総合センターの建設が完了するまで(平成6年度予定) 健康課事務は、旧庁舎東別館2階で行います。

<健康課業務> ☎ (501) 1134~1135

- ・母子保健衛生業務(母子健康手帳交付、乳幼児健診など)
- ・健康づくり業務
- ・成人病や精神疾患対策業務
- ・結核の予防
- ・伝染病の予防
- ・献血
- ・日本赤十字社に関する事務
- ・予防接種の業務

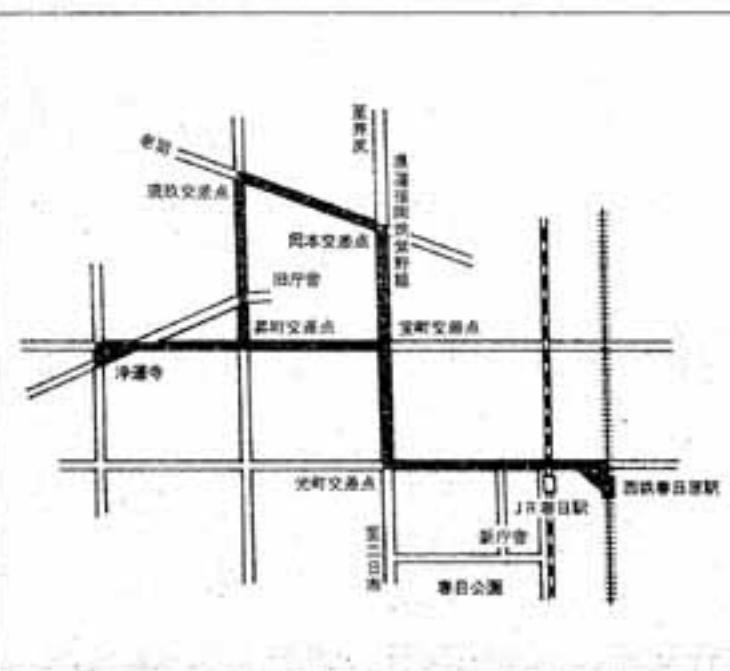


バス路線を新設 新庁舎にも行きやすくなります

11月1日の市庁舎移転に合わせて西鉄春日原駅~光町~宝町~界町~下白水~界町~須玖~岡本~光町~西鉄春日原駅を循環する西鉄のバス路線が新設されます。

バスは、午前9時ごろから午後5時ごろまでの間、7本運行されます。市役所へのご用の際、また、春日原朝市への買物の足としてご利用ください。

バス停や時刻は、決まりしだいお知らせします。



▲市民のいこいの場として開放される市民ラウンジ

10月1日から11日まで新庁舎の一般公開が行われると聞き、新装なった原町の庁舎を早速訪問してみました。建物は、行政棟・議会棟・大

会議棟の3棟から成り、目的に応じた利用がしやすそうな構造です。庁舎の周囲には樹木が多く、きれいに舗装された周辺道路、隣接する春日公園とも一体的で美しく整っています。

内部は、市民ホール・市民ラウンジ・市民ギャラリー、そして行政棟の中央に広いアトリウム

ム(吹き抜け)のある明るい広場と、ふんだんに開放的空間が取り入れられているのも特徴です。市民が集い、親しまれる場となるのではないかと思います。

議会棟の傍聴席は、市民ホールから直接入場できるよう配慮されており、大変きれいでとても広く感じました。議場と傍聴席、議員と市民の間が、とても身近になるのではと期待しています。

広報レポーター 浦川 多恵子

市民が集い、ふれあう場に 新市庁舎を見学

魔女図鑑

あなたは魔女のことで、どれくらい知っていますか？魔女のアッショーンから空とおぼうきの作り方まで、魔女のことならなんでもわかる、読んでビックリの魔女の本。これを読めば、あなたも魔女！

死ぬってどういうこと？

アール・A・グローリマン

人間はどうして死ぬの？平凡な日常生活にもいつか必ず訪れる「死」について、子どもの素朴な問いに答える本。当事者への思いやりと深い人生洞察に満ちた内容は、大人にとっても格好の手引である。

一般書

- 白秋（伊集院静） ○リスボアを見た女（阿刀田高） ○友よ。また逢おう（坂本龍一・村上龍） ○薔薇の恋唄（山崎洋子） ○名札のない荷物（松本清張） ○パブル・ゲーム調査（森哲司） ○運転士（藤原智美） ○わにわに物語（新井素子） ○源氏物語入門（阿部秋生） ○風土記説話の古代史（鷹音能矩） ○スパイズブック（ジル・ノーマン） ○宇宙よ（立花隆・秋山豊寛） ○核に汚染された国（A・イレーシュ）

児童書

- ほくのおじいちゃんのかお（天野祐吉） ○たびにでよう（降矢なな） ○エッフェルとうのあしおと（南塚直子） ○バスダの日記（村上征生） ○ズッコケ三人組の未来報告（郎須正幹） ○ぎゅんとしてわくわく（長崎夏海） ○あんパン少年記（田中信彦） ○あとでまたものがたり（ドナルド・ビセット） ○こぎつねルーファスとシンデレラ（アリソン・アトリー） ○はらべこオオカミがんばる（キャサリン・ストー）

図書室だより

- 絵本を楽しむ会：11月20日（土）午前10時～12時 ◆講師：松本喜美子先生 ◆テーマ：家族・親子・兄弟
- おはなしかい：11月7日㈯、11月21日㈯ 午後2時30分～3時
- 布えほんグループ「コスモス」：11月13日㈯、11月27日㈯ 午前10時～12時
- ※ 場所はいずれも中央公民館和室。

春日の弥生 文化を探る

特別展

「よみがえる須玖・岡本遺跡群」

期間 11月16日（月）
～11月29日（日）

会場 市文化会館
(※11月17日（火）は休館日です)

弥生の里フォーラム

期日 11月22日（日）
午前10時～午後5時

会場 市スポーツセンター

1部 講演

「まほろしの阜弥呼（ひみこ）の都」
春日市民にその実在を語る
講師 古田 武彦氏（昭和薬科大学教授）

2部 座談会

「古田 武彦氏と語る」
司会 中山 千夏氏
参加者 古田 武彦氏（大学教授）
塙屋 鮎利氏（福岡市教育委員会）
山田 稔氏（市文化財専門委員）
寺崎 直利氏（市郷土史研究会）
平田 定幸氏（市教育委員会）

届け出は、14日以内に。
(国保医療保)

は、届け出が必要です。
や資格を喪失した場合(表参照)
また、加入者の住所、氏名や
世帯主が変わったときも届けま
しょう。

国民健康保険に加入する場合

-こんなときには
届け出を-

届け出は14日以内

こんなときには届け出を	提出に必要なもの
転入したとき	印鑑、転出証明書
職場の健康保険を喪失したとき	印鑑、資格喪失証明書
子どもが生まれたとき	印鑑、保険証、母子手帳
生活保護を受けなくなったりとき	印鑑、保護廃止通知書
転出するとき	印鑑、保険証
職場の健康保険に加入したとき	印鑑、両方の保険証
死亡したとき	印鑑、保険証
生活保護を受けるようになったとき	印鑑、保険証、保護開始通知書
住所、氏名、世帯主が変わったとき	印鑑、保険証



守ろう美しい街並みを 11月15日に実施

11月15日は、秋のクリーン作戦の日です。この運動は、各町内を美しくすることはもとより、空き地、空き家、空きビルを拾うことによってアップを回り、ゴミのない町づくりを目指して行われます。

空き地、空き家、空きビルは、捨てればゴミですが、分別して回収すれば立派な資源になります。美しい町づくりと限りある資源を守るために、クリーン作戦は、各区長を中心とした市いっせいに行われます。（市環境衛生組合連合会）

秋のクリーン作戦

ゴミが出せません(11月22日～24日)

勤労感謝の日に伴い、11月22日から24日までゴミの持ち出しができません。自分の地区がいつまでゴミを出せるのか表を見て確認し、その日以外にはゴミを絶対に出さないようお願いします。

もえるゴミ

勤労感謝の日の前の最終日	勤労感謝の日	勤労感謝の日の後の最初の出しあい
11/21(日)	11/22(月)	11/23(火)
11/22(月)	11/23(火)	11/24(水)
11/23(火)	11/24(水)	11/25(木)
11/24(水)	11/25(木)	11/26(金)

もえないゴミ

勤労感謝の日の前の最終日	勤労感謝の日	勤労感謝の日の後の最初の出しあい
11/19(日)	11/20(月)	11/21(火)
11/20(月)	11/21(火)	11/22(水)
11/21(火)	11/22(水)	11/23(木)
11/22(水)	11/23(木)	11/24(金)
11/23(木)	11/24(金)	11/25(土)
11/24(金)	11/25(土)	11/26(日)

*各18時までに出してください。
*大きなゴミは月の第1回目の指定日だけです。

福祉制度紹介シリーズ

(4)

身体障害者福祉Part1

身体障害者更生援助施設

身体障害者手帳を所持している人のうち、特別な医学的療法、生活訓練、職業訓練を必要とする人は障害の種類に応じて更生施設や授産施設などに入所（または通所）し、訓練などを受けることができます。

障害の種類に応じて各種の施設があります。

更生施設（家庭復帰に必要な日常生活能力の回復を目的にリハビリテーションを行う施設）

利用した場合は、所得に応じて料金を負担していただく場合があります。

訪問し、重度障害者の日常生活のお世話をします。

サービスの内容は家事、介護、相談、助言などです。

重度障害者を居宅で介護する人がいる家庭で、介護する人がいない場合、または家族が十分に介護ができない場合にホームヘルパーが週2回程度訪問し、重度障害者の日常生活のお世話をします。

重度身体障害者短期入所

重度身体障害者を居宅で介護している家族が病気にかかるなど特別な理由で介護が困難となつた場合、一時的に重度障害者を身体障害者授産施設などに入所させることができます。

期間は原則として7日間です。

春日市ねたきり老人等介護手当

居宅においてねたきり老人、痴呆性老人、および重度の障害者（下肢または体幹1級および

3 身体障害者療養施設（家庭で介護が困難な最重度障害者を入所させて医学的管理の下で必要な保護を行う施設）

詳しく述べて、福祉事務所福祉係にお問い合わせください。

療育手帳A）を常時介護している人に対して介護手当を支給します。なお、介護者はねたきり老人などと同居していなければなりません。

健康特別講座

聞いて得する!

多くのストレス要因に取り組ま
化する人間関係、コンピュータ
ー社会への適応など、私たちは
多くの中でも複雑

入場料 演題 場所 日時 参加ください 講師に招き、講座を開催します。そこで、市健康課では、活

女子大学 心理学教授で、心身の水
康氏(日本心身医学評議員)をお誘い合わせの上、奮ってこ
れています。

無料 「心の豊かさを求めて
ストレスとゆとり」
市役所新庁舎大会議室 午後2時~4時
(レストラン棟2階)

冒険丸 ☎(573) 2431

<11月7日> 星座教室

▷時間 午後6時30分

<11月8日> The・えいが

▷時間 午後1時30分 ▷入場無料

▷題名 『風の又三郎』『日本昔話』

<11月14日> (1)ゲーム大会

▷時間 午前10時

<11月14日> (2)元気にあそぼう

▷時間 午後2時

<11月27日> お話し会(パネルシアター他)

▷時間 午後2時30分

<11月28日> 元気にあそぼう(卓球大会)

▷時間 午後2時

<11月29日> 人形劇公演

▷時間 午後1時30分

▷題名 『大きなかぶ』 ▷入場無料

光町児童館 ☎(501) 7014

<11月7日> 星座教室

▷時間 午後7時

<11月14日> (1)クッキング・the・カレー

▷時間 午前11時 ▷参加費 100円(材料費)

▷持ってくるもの ごはん(タッパーに入れてくる)、スプーン、エプロン ▷予約が必要です

<11月14日> (2)たのしいおはなし

▷時間 午後3時

<11月15日> 手作り教室(落葉のしおりづくり)

▷時間 午後2時 ▷定員 20人 ▷予約が必要です

<11月21日> みんなであそぼう

▷時間 午後2時

<11月22日> The・えいが

▷時間 午後1時30分 ▷入場無料

▷題名 『風の又三郎』『日本昔話』

<11月28日> つくってあそぼう(キラキラスコープ)

▷時間 午後2時 ▷参加費 50円

▷定員 20人(小学生以上) ▷予約が必要です

'92市民ふれあいコンサート

ティピア木管五重奏団

-MEMORIAL CLASSIC CONCERT-

□とき / 12月2日(水)19時開演

□ところ / 文化会館小ホール

12月2日(水)の市民ふれあいコンサートは、東京で活躍中のティピア木管五重奏団を招いての公演です。

木管五重奏(フルート、オーボエ、クラリネット、ホルン、ファゴット)のアンサンブルをお楽しみください。

今年は、市制20周年、文化会館完成10周年の記念すべき年です。

また、団員の中のオーボエ奏者、浦文彦氏は春日市の出身でもあり、今回の公演は特にメモリアルなものとなります。

~~演奏予定曲目~~

- シンフォニア J.S.バッハ
- オーボエ協奏曲 チマローザ
- パストラーレ G.ビエルネ 他

□チケット / 1,000円(文化会館にて発売中)

冒険丸(児童館) 11月のスケジュール

11月		11月	11月	11月	11月	11月
火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日	月曜日
11月1日(火) 星座教室	11月2日(水) The・えいが	11月3日(木) 木管五重奏	11月4日(金) 木管五重奏	11月5日(土) 木管五重奏	11月6日(日) 木管五重奏	11月7日(月) 星座教室
11月8日(火) 木管五重奏	11月9日(水) 木管五重奏	11月10日(木) 木管五重奏	11月11日(金) 木管五重奏	11月12日(土) 木管五重奏	11月13日(日) 木管五重奏	11月14日(月) 木管五重奏
11月15日(火) 木管五重奏	11月16日(水) 木管五重奏	11月17日(木) 木管五重奏	11月18日(金) 木管五重奏	11月19日(土) 木管五重奏	11月20日(日) 木管五重奏	11月21日(月) 木管五重奏
11月22日(火) 木管五重奏	11月23日(水) 木管五重奏	11月24日(木) 木管五重奏	11月25日(金) 木管五重奏	11月26日(土) 木管五重奏	11月27日(日) 木管五重奏	11月28日(月) 木管五重奏
11月29日(火) 木管五重奏	11月30日(水) 木管五重奏	11月31日(木) 木管五重奏	11月1日(金) 木管五重奏	11月2日(土) 木管五重奏	11月3日(日) 木管五重奏	11月4日(月) 木管五重奏

160

市之木 ナギ・面白物語(2)

ナギの木は、なぜ神木なのか？

社に多いのも、こういった理由からです。

ナギは「田さ」に通じるので、「航海の守り神」として大事にされてきました。アジア大陸や南方諸島と交流していた人々から、近世の漁業民にいたるまで、長いこと崇拝され、頼りにされました。ナギが、海辺の神守護神でした。須玖では、ナギの葉が強く切れにくいため花わしがあります。各地で、親の裏や、お守り袋に入れて災難よけにしたりする風習があります。

変わったのでは、奈良・福間町の、葉を車にのせて交通安全祈願というのがありました。まさに「ナギの現代版」です。

福間といえば、「町の木」になっていますが、ここもナギが「町の木」になりました。この名前で尋ねたら、全く反応なし。「チカラシバ」で聞いたり、お年寄りの人たちに「ナギ」の名前で尋ねたら、全く反応なし。「チカラシバ」とは、萬が物は原始林的で、高さ32メートルの大樹が突つ立っています。

▲住吉神社のナギの林
説明板が三つも

ナギ樹林で知られる須玖の住吉神社（県天然記念物）は、「住吉三神」をまつっていますが、もともと、住吉神社は「海上のヨメ衣裳の中にはさむ」という習わしがあります。各地で、親の裏や、お守り袋に入れて災難よけにしたりする風習があります。

あつて、大変参考になります。5本のナギの測定値や、雌雄の別を明示しているのはサスガです。区民が崇拝して長年大事に育て愛護してきた精神は今でも受け継がれ、1本はいねいに修復されている例もここだけのようです。

「チカラシバ」はナギの別名で、これも宮崎から和歌山まで広範囲に使われています。福岡県添田町で、ゲートボールをして、お年寄りの人たちに「ナギ」の名前で尋ねたら、全く反応なし。「チカラシバ」で聞いたり、お年寄りの人たちに「ナギ」の名前で尋ねたら、全く反応なし。「チカラシバ」とは、萬が物は原始林的で、高さ32メートルの大樹が突つ立っています。

インフルエンザ 予防接種

風邪の季節がやってきました。インフルエンザの予防としては、規則正しい生活や体を鍛えるといつた一般的な予防法以外は、予防接種しかないのが現状です。

接種を希望する人は次の日時で行いますので、注意事項を良く読んで受けてください。



を測つてきてください。
東 1~4週間で2回接種すること。

小学生以下の人に対する場合、必ず保護者が同伴し、印かんを持ってきてください。

■インフルエンザ予防接種の注意事項

接種する前に

① 接種の前日は入浴し、当日は清潔な肌着を着用してください。

② 現在病気の人は、事前に医師の診察を受けてください。

③ 接種後は運動はしないでください。

④ 軽い発熱やはがれがあるときもありますが、いずれも2、3日でなくなります。

⑤ ある時は、すぐに医師の診察を受けてください。

対象者 3歳以上の希望者
持つくるもの 母子健康手帳、
料金は無料です。
印かん

会場 文化会館
日時 11月10日㈫、11月20日㈯、
12月27日㈬、12月4日㈬、
午後1時30分～午後2時
30分

市民健康度調査10周年記念講演会 『地域の健康づくり10年の歩みと提言』

昭和58年から、市と九州大学健康科学センターとで実施してきた市民健康度調査について、この調査を中心となつてすすめ

た藤野武彦氏が、一人ひとりの

人間が本当に「いきいき」と生きるために「健康づくり」のあ

り方について、提言します。

日時 11月14日㈯
午後1時30分～3時30分

場所 文化会館ホール
講師 藤野武彦氏（九州大学健康科学センター健康外来委員長）

ホームドクター

気管支ぜんそく

武末内科 武末種元

Home Doctor

大人でも子どもでも風邪にかかると、ゼコゼコ、ゼイゼイと息が苦しそうな様子になります。これが気管支ぜんそくで、最近では多くの家庭で経験されています。最近では息を吸いにくいのが主な原因だと言われています。

このゼイゼイは、気管支がいんが起こっている状態で、以前は呼吸の障害に息がはきにくいのが原因と言われていましたが、

ではこののような気管支のいんはどうして起こるのかと言いますと、いわゆるアレルギー反応、抗原抗体反応によって起きるのです。

家庭のホコリ、ダニ、動物やベットの毛、花粉、ソバ・カビなどの蛋白質が、抗原として作用し、生体の側に抗体が反応してアレルギー反応を起こします。それにマスト細胞、過敏性メディエーター、迷走神経過敏などの自律神経の反応性も加わりぜんそくが起こります。

感受性のある抗原を吸入した場合の気道反応は、①即時型ぜんそく反応②遲発型ぜんそく反応③遷延慢性化の3相に分けることができます。また、ぜんそくは、アトピー型と、風邪をひいたときなどに気管支に炎症を生じ、発作を引き起こす混合型とに区別されます。

ではこののような気管支のいんはどうして起こるのかと言いますと、いわゆるアレルギー反応、抗原抗体反応によって起きるのです。

家庭のホコリ、ダニ、動物やベットの毛、花粉、ソバ・カビなどの蛋白質が、抗原として作用し、生体の側に抗体が反応してアレルギー反応を起こします。それにマスト細胞、過敏性メディエーター、迷走神経過敏などの自律神経の反応性も加わりぜんそくが起こります。

感受性のある抗原を吸入した場合の気道反応は、①即時型ぜんそく反応②遲発型ぜんそく反応③遷延慢性化の3相に分けることができます。また、ぜんそくは、アトピー型と、風邪をひいたときなどに気管支に炎症を生じ、発作を引き起こす混合型とに区別されます。

大人でも子どもでも風邪にかかると、ゼコゼコ、ゼイゼイと息が苦しそうな様子になります。これが気管支ぜんそくで、最近では多くの家庭で経験されています。最近では息を吸いにくいのが主な原因だと言われています。

このゼイゼイは、気管支がいんが起こっている状態で、以前は呼吸の障害に息がはきにくいのが原因と言われていましたが、

最近では息を吸いにくいのが主な原因だと言われています。

このゼイゼイは、気管支がいんが起こっている状態で、以前は呼吸の障害に息がはきにくいのが原因と言われていましたが、



ここにちは保健婦です

老年期の性を考える

「老人の性」。正直なところ、恥ずかしきの方が先にたち、口に出すのにためらいがあります。私たちには、老人の性は当然枯れるものだという偏見や誤つた意識があるようです。

老年期の性の研究で有名な大工原秀子氏は、老人の性意識実態調査を昭和48年と昭和60年に実施し、著書「老年期の性」「性ぬきに老後は語れない」の中で次のように報告しています。

「2回の実態調査をして驚いたことは、老人の性欲は枯れる繰り返し起ると、気道粘膜はしだいに厚くなります。この様な状態になると、気道は物理的刺激に対してもより反応しやすいことが判つてきました。」

60歳以上の人で、性欲が「全くな」と答えた男性は、昭和48年では11%、昭和60年は9%と減り、残りの約90%は「性欲がある」と答えていた。女性では「全くな」と答えた人は、66%から41%と約20%減っています。

お年寄りの性欲など、「いい年をして」「不潔」「いやらしい」といった考え方一般的で、老人の性はタブー視されています。しかし、性欲とは、脳が感

じるもので、お年寄りの性を考へる場合、たとえ性器が衰えても、脳の性中枢が存在する以上、性欲があるのは当然なのです。

また、お年寄りの性は、コミュニケーションのための性であり、健康づくりのための性だといえるでしょう。お互いの気持ちを素直に表現し、心や体について知り合う思いやりの心が大切でしょう。また、高齢期の性交痛を緩和させる、薬局などで市販されている人工粘滑剤のリニアブゼリーを使用するなどの工夫も大事でしょう。

高齢化社会の中で、いくつにわたっても、人とふれあいたい、人を愛したいという気持ちを大切にしていきたいものです。

老人の性については、筑紫地に、この老人の性の問題について、この老人の性の問題については、お年寄りだけではなく、若い世代からも考えていただきたいと思います。

お知らせ

でんわ

○市役所・教育委員会	584-1111
○市役所西出張所	501-1133
○スポーツセンター	571-3234
○西スポーツセンター	564-0112
○老人福祉センター	595-0513
(ナギの木苑)	
○シルバー人材センター	574-5120
○児童センター	573-2431
○光町児童館	501-7014
○文化会館	501-5005
○中央公民館	581-1211
○春日町川水道企団	571-7001
○春日大野消防署	571-1191
○ヤングテレホン	584-1140
○煙草文化財団鹿島	573-1077
○社会福祉協議会	581-7225

第4回ふれあいバザー 「あけぼの会」

「あけぼの会」では、障害を持つ人々が地域の中で、たくさんの人とふれあい、理解しあい、豊かな日々が送れる

ことを願って、毎年バザーを行っています。今年度も次の要領でバザーを行います。

今年度も次の要領でバザーを行います。

レンを鳴らしますので、火災予防の意識を高めていただきたいです。

なお、15日(日)、午前9時30分からユニードアピロス春日市店で、消防署および春日市、

大野城市消防団による合同火災演習を実施します。

（管理振興課防災係）

日時 11月29日(日)
午前10時～午後3時

場所 春日市社会福祉センター

主催 春日市障害児親の会
「あけぼの会」

後援 春日市・春日市社会福

1階・2階
（ヤングテレホン春日）

不用品の受付
（ヤングテレホン春日）

期日 11月1日～25日

から変更になりました。

△変更前（春日市大字下白水
634-1-1）

（近）7-8-30
11時～14時

（近）7-6-07
11時～14時

（近）1-1-40
11時～14時

（近）0-6-84
11時～14時

（近）3-9-57
11時～14時

（近）3-9-57
11時～14時

（近）3-9-57
11時～14時

（近）3-9-57
11時～14時

（近）3-9-57
11時～14時

内容

秋季全国火災予防運動（11月9日～15日）

11月9日㈪から15日㈰にかけて、秋季全国火災予防運動が実施されます。

期間中は、午前7時および午後8時の2回、30秒間サイ

は今までどおりです。

国民年金コインナラ

進む高齢化社会 確かな老後のために

11月6日～12日「年金週間」

日本人の平均寿命は、男性が約11年、女性が約17年となつており、老後が本当に長くなっていることがわかります。

この長くなつた老後をより充実したものにするためには、国民年金を基礎とする公的年金にそれがあなた自身の年金に必要なことです。

（国保年金課年金係）

年金は、あなたが主人公で

ない人は納めていただけない人は納めています。この点をご理解のうえ、加入していない人は加入手続きを、保険料を納めています。

（明日のあなたを考えて…）

（国保年金課年金係）

年金は、あなたが主人公で

ない人は納めています。

（明日のあなたを考えて…）

（国保年金課年金係）

年金は、あなたが主人公

市の人口

總人口 92,874人
男 46,110人
女 46,764人
前月比 +227人
前年同月比 +2,213人
世帯数 33,084世帯
(10日目現在)



今月は納期です

国民年金保険料 11月分

自主納付・納期内納付にご協力を!
—納付は便利な口座振替で—

今月の土曜シアター

『ローマの休日』

王女と新聞記者とののはかない恋をゴシカルに描いて、人生の眞別離苦をしみじみと味わせる、不朽の名作。

日時 11月21日(土) 午前10時 上映時間
 午後2時 午後6時 1時間58分
 場所 市文化会館 小ホール

ちよつといい顔
広報課に千歳町のお年寄りから、「宝町のスーパー前で転んで動けなくなっているところを、母娘づれに助けてもらい、車で家に送つてもらいました。ぜひお礼を言いたいのですが名前を教えてもらえませんでした」と連絡がありました。買物客が太

散步道

勢いだのに声をかけてくれたのは、その二人だけで、本当にうれしかった、とお年寄りは話しています▼現代社会は、個人のプライバシーを大切にする自由な社会です。しかし、このことは同時に人々が他に無関心であることもあります。ちょっぴり寂しい社会でもあります。住みやすい社会を作るためには、このような小さな思いやりなどではないでしょうか。（内）

元気モ ・ボテリ!

「モデルさん」には、写真を差し上げます。
市役所企画広報課市民広報係までご連絡ください。☎(584)1111

10月1日 新1年生の健康診断(スポーツセンター)



11月のこよみ

(11月16日～30日)

16(月)	基本健康診査結果説明会	9：30～10：00（須恵北公民館） 13：30～14：00（日の出公民館）
17(火)	基本健康診査結果説明会	9：30～10：00（桜ヶ丘公民館） 13：30～14：00（芦本公民館）
18(水)	秋季ゲートボール大会 不用犬・猫引き取り日	8：30～10：00（生活環境課） 4か月児健診（平成4年7月生まれ対象） 13：30～15：00（文化会館） 基本健康診査結果説明会 9：30～10：00（須恵北公民館）
19(木)	I歳6か月児健診（平成3年4月生まれ対象） 基本健康診査結果説明会	13：15～14：40（文化会館） 9：30～10：00（鈴生公民館）
20(金)	不用犬・猫引き取り日 母子健康手帳交付 マザークラス（妊娠教室） インフルエンザ予防接種 基本健康診査結果説明会	9：00～10：00（筑紫保健所） 9：15～9：30（文化会館） 2回目 13：30～15：30（文化会館） 13：30～14：30（文化会館） 9：30～10：00（小鹿公民館） 13：30～14：00（東公民館）
21(土)	市役所閉庁 基本健康診査結果説明会	9：30～10：00（下白木公民館）
22(日)	ごみ（可燃物・不燃物）出しはできません（該当地区のみ）	
23(月)	勤労感謝の日 第11回スポーツ少年団交流駅伝大会（春日公園）	
24(火)	乳幼児と母の健康相談 基本健康診査結果説明会	13：30～15：00（文化会館） 9：30～10：00（大谷山公民館）
25(水)	不用犬・猫引き取り日 3歳児健診（平成元年10月生まれ対象） 基本健康診査結果説明会	8：30～10：00（生活環境課） 13：20～14：30（文化会館） 9：30～10：00（小鹿東公民館） 13：30～14：00（芦町公民館）
26(木)	10か月児健診（平成4年1月生まれ対象） 基本健康診査結果説明会	13：30～15：00（文化会館） 9：30～10：00（上白木公民館）
27(金)	不用犬・猫引き取り日 母子健康手帳交付 マザークラス（妊娠教室） インフルエンザ予防接種 基本健康診査結果説明会	9：00～10：00（筑紫保健所） 9：15～9：30（文化会館） 3回目 13：30～15：30（文化会館） 13：30～14：30（文化会館） 9：30～10：00（西原台西公民館） 13：30～14：00（光町公民館）
28(土)	市役所閉庁	
29(日)	野球連盟公式リーグ戦閉幕式	
30(月)	基本健康診査結果説明会	9：30～10：00（若葉台東公民館） 13：30～14：00（紅葉ヶ丘公民館）

新庁舎に移転

11月1日から業務を開始

ご利用ください
市民の憩い、ふれあい、交流の場

新庁舎住所／春日市原町3丁目1番地の5

電話番号／☎(584)1111

「感性発信都市・かすが」の街づくり拠点として、建設を進めていた新市庁舎がこのほど完成しました。新庁舎は、米軍春日原基地跡地（原町3丁目1番地の5）の約3万m²の敷地に地下1階地上6階建ての行政棟との階建の議会棟、大会議棟で、延べ床面積は現庁舎の約2.5倍の約1万4900m²。すぐ南に隣接する春日公園と一体化した「公園庁舎」を売り物に、訪れた市民が憩いの場として利用できるよう工夫がこらされています。



市民に直結した議会を目指し、1階に設けた議場には、市民ホールから直接傍聴席へ入れます。



大会議棟1階のレストラン、ファーストフード店は、職員厚生施設として、また、市民の方々の語らいの場、集いの場として、ご来店をお待ちしています。

【営業時間】 ファーストフード店 9:00~22:00
レストラン 10:00~22:00



行政棟・議会棟の繋ぎ部分に設けられた大空間を有する市民ホールは、市民文化の発表、育成の場としてご利用ください。

新庁舎の基本理念は、市民に開かれた行政、市民に直結した議会、市民の憩いとふれあい、交流の場であるという点です。

市民に開かれた行政を基本理念に

建物の特徴は、行政棟の中央部分がアトリウム（全階吹き抜け）構造で、1、2階に市民ホール、市民ギャラリーコーナーを配置し、事務室、会議室はすべてOA化に対応した構造となっています。議会棟は、議場に70席の傍聴席を設け、親子連れで見学できるガラス張りの席や車椅子席も完備。約130人収容の大会議棟の1階には、夜間まで営業するファーストフード店とレストランもオープンします。

庁舎の周りには、隣接する春日公園の緑とマッチするよう、せせらぎの流れとともに芝生公園をつくり、市民が憩い、集う広場として整備されています。



行政棟中央部には、200m²のアトリウムを設け、自然光を取り入れた、快適で明るい空間を演出しています。



1階アトリウム横には、指定金融機関室、CDOコーナーを設け、銀行を始めとした金融機関の利用ができます。

新市庁舎案内

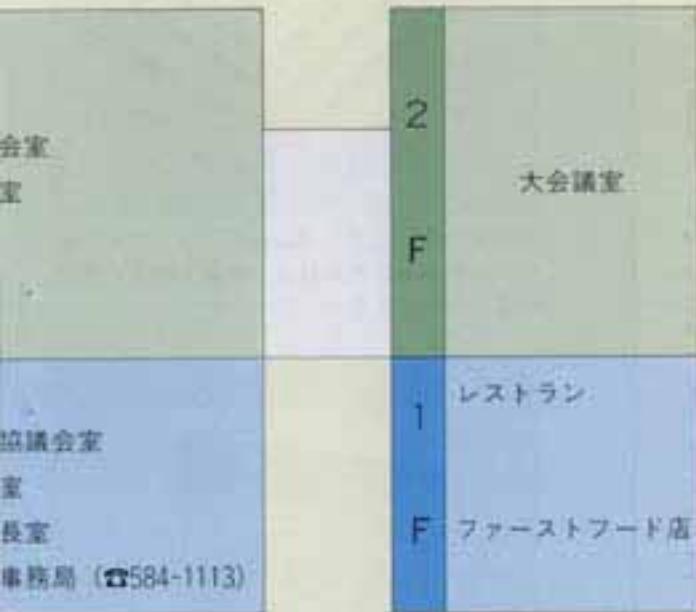
行政棟

6F	総務部	情報処理課(☎584-1118) 展望ラウンジ
5F		市長室 助役室 秘書課(☎584-1114) 企画広報課(☎584-1115)
4F	教育部	教育長室 教務課(☎584-1128) 学校教育課(☎584-1129) 社会教育課(☎584-1130) 生涯学習センター準備室(☎584-1116)
3F	建都市設整備部	管理振興課(☎584-1131) 建設課(☎584-1132) 施設課(☎584-1133) 下水道課(☎584-1134) 都市計画課(☎584-1135) 開発課(☎584-1136) 用地課(☎584-1137)
2F		収入検査 会計課(☎584-1112) 監査事務局(☎584-1138) 退管事務局(☎584-1139) 情報公開コーナー
1F	市民福祉部	市民課(☎584-1120) 税務課(☎584-1123) 児童保育課(☎584-1126) 国保年金課(☎584-1121) 生活環境課(☎584-1124) 福祉事務所(☎584-1127) 納税課(☎584-1122) 厚生課(☎584-1125) 家児相談室(☎584-1140)
B		中央監視室 機械室 書庫 倉庫 公用車駐車場

議
委
議
2F
議
委
議
市民ホール
議
全
議
副
議
1F



会 棟 大会議棟



代表(☎584-1111)
※ 直通電話は、図示のとおりです。